

盼她要卜堂求去。

「你我的結合，亞媽是不贊成的，她也主張我和你分開。她覺得對，既然大家有感情，還是早日分開的好。」

歇了歇，施麗娟接着說：「你失去我有甚麼要緊！大可以同你舊時的老婆重舊夢啊！」

「你小且侮辱我，周漢華有些沉不住氣，「而且侮辱我的前妻你把婚姻和愛情看得太兒戲。」

施麗娟又是聲冷笑，滿臉不在乎。

周漢華的臉色，一陣紅，一陣白。「亞娟，他過一會說，『我要是失去你，自然非常痛苦。但是我決不會便宜別人，我會用強（旁）金水對付你，叫你變成醜女人，鬼見了都怕，還有甚麼男。要你。」

（泣）

緣姻惡是女情有

香港 | 色情 | 駭人 | 兇案 | 實錄 | 惡夢

「現時還不至於，只要你的行為不太放縱，我又何必做出犯法的事。」

「這是我的自由，你無權干涉。」

「施麗娟說得斬釘截鐵，『最好是大家分居，以明的事，就算作造了一場惡夢』」

周蕙華因不用上班，故意待在家裏等她回來。

辭詞盤問施麗娟直認昨晚和一位客人住酒店開房。她解釋，這位客人很捧她的場，手段闊綽，她不能不應酬。

「你所說的那個客人，是不是小梅？」周蕙華的言詞，帶有很重的醋意。

「你既然知道，還問幹嗎？」施麗娟有些不耐煩。

「你我雖然沒有正式結婚，一有相識的人，都公認你是我的老婆，在職業上應酬一下不打緊，要是太過份了，惹人閒話。」

「笑話，我有甚麼要惹人閒話的？」施麗娟冷笑着，「這個世界笑貧、笑娼。」

亞娟，我老實告訴你，姓周的也是好惹的，別把我激怒了，會做出我不願做的事情。」

啊！你敢殺我！」施麗娟又起腰，眼睛望住天花板，中規矩

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
 611 MAIN ST., VANCOUVER,
 于十一月廿六日遷
 址文華大
 厦二樓照
 常為僑界
 服務敬希
 移玉惠顧
 本公司定

劉富
油漆 土木工
地址 · 636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

馬君寰 具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業凍房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三式七·三式一一

名園大酒家

(茶市部：每星期七天營業)

酒菜部
 酒席名廚「吳縣」
 傅主理，華筵書酌
 晚飯宵夜。

茶市部
 享譽港澳「巫金」
 傅主理，星期美點
 每天上午十時至下
 三時。

音樂夜總會
 香港十大金像獎紅
 電眼美人陳和美小
 依人小鳥依 依小
 聯合演唱

鍾植圃大樂隊伴奏
 地址：雲高華片打
 東一四一至一四七
 定座電話：六八三
 四七三二

樓酒大冠金
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
號八式一至式一街西定士喜華哥溫
Tel. 688-6631 (3 Lines)

菜 粵 宗 正

早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽禮
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

營業時間：
上午十時半至
下午十時半

有經驗承接搬運工作
下次搬遷請叫 Excel Moving
電話：733-8887

永興裝修公司

油漆做木、土庫間格
水喉廁所、家庭電器
新舊房屋、按裝修理
大小工程、無任歡迎

平！靚！快！

電話：八七四一八四六五

價錢相宜
 時代
 工程有限公司
 地址：喜士定東街六九六號
 公司：254-7325
 住宅：684-9861 254-1936
 24小時服務
 設計按裝
 商業冷房
 專科大小
 修理零售
 電器按裝
 雪櫃冷氣

中 和 公 行

CHUNG WO HONG CO.

Telephone 685-9612

368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.

各江雜貨
地道藥材
膏丹丸散
瓷器碗碟
零沽批發
極表歡迎

**加拿大首換
人壽保險公司**
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之理
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外傷
，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請
電話極表歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

A black and white portrait of a middle-aged man with short, dark hair and glasses. He is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The background of the portrait is a mottled, textured grey.

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
新街五二四號 電話 688-7018
全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

陳偉民

上門修理各式彩色及黑白電視機，取價相宜，情胞光顧，極表歡迎。

電話：294-5498

華高雲大拿加
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone 681-7595

代理
各種香煙
蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近緬街西邊
牛個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

MANUFACTURES LIFE

我們能給閣下一個忠實的答案
抑或對閣下不利？

對閣下有利？
那一種最好？
R. R. S. P. 減稅？

華埠代理人黃文生
電話六八四一壹三七七
吳悅榮同啓

龍鳳大酒樓
DRAGON PALACE RESTAURANT
2784 E. Hastings St. Vancouver B. C.
溫哥華喜士定東街二七八四號
TEL. 254-1111
253-9812

(七天營業)

正禮早宵豐營星點

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111



Mr. Wong Kim Chee

店本活

龍鳳閣酒家

LOON FOON KWOK RESTAURANT

135 EAST PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.

PHONE: 683-1935

晨早粥
晚飯小
出爐蛋
西餅麵

(七)

承接
土庫裝修，按裝水嘴，電火，修理彩色
黑白電視，清理垃圾，免費估價，有意
請電話：四四七、五四四五

TEL. 684-1754

黃漢經紀

Yong Horne Agencies

INSURANCE

General Agent

441 GORE AVENUE

VANCOUVER 4, B. C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

誌里冷氣工程
專科大小商業陳房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七式、壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B. C.

小 粵 菜
 名 厨 烹 飪
 筵 開 七 十
 茗 茶 美 點
 大 謙 小 酌
 歡 迎 光 顧
 隨 意
 小 食
 茶 市
 瑰 麗
 間：
 至 星 期 六 上 午 十 時 至 晚 上 十 一 時
 日：七 午 十 時 至 晚 上 十 時
 逢 星 期 二 休 息

氏傢私電器公司

經營四十年，現擴張營業共開支間，向蒙華友光顧，不勝感謝，利起見，特聘請黃金榮君（Mr. Yuen）為各位服務。

售各名廠彩色電視機、電爐、霜衣機、盤碗機、家庭用具、檯椅等。其他各種傢俬俱全，貨多揀錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮語接洽，極表歡迎。

星期美點
壽筵喜酌
買二送一
買五送一
大營業)

承接工商業電力工程 免費估價

達民電器

電話：253-0738, 684-7534

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY
& RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835

，工程估價，有意者請與
ur-Mar Mechanical, 電話公司 685-5635

承接訂製

賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機
作保證滿意快捷妥當舊胞光顧特價優
可充銀期

蔣佐治

地址：二一壹六號喜士定東街
電話：二五三、九四三、四四
營業時間：十點至六點
六時後電話四三八、五八七五

承接裝置噴水機構

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什

營業時間：上午十
一時至明晨七時
每星期營業七天

土庫裝修內外油漆
寬及大小工程。電話四三七一九五六
周倫

承接清理垃圾服務
Special Services 專門承接住宅或
業樓宇，清理垃圾廢物等工作
價，電話 254-6008。接洽

南華麵食
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

宏海
精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水瀝
電話 二九一
九八六一

納俾旅行社
總行：溫哥華 41 東街 1975 號電話 324-6361
華埠分行：片打東街 185 號電話 689-0501

香港：\$499

除上列之特價機票來回香港外，
本社更代理各大航空公司之特價
特平價機票，前往日本，台灣，
香港、菲律賓及星加坡等東南亞
各地。

本社外埠之電話聯絡處，
點點頓 Edmonton 424-3188
城多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
268 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

逢星期一休息

英皇電器修理工程

麵 旗 花
Northwest Food Products Limited
 355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-2820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

周愛權 視光學博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.